



SmallRig

×

Brandon Li

iPhone 16 Pro / Pro Max

Mobile Video Kit Co-design Edition

双手持视频套件共创版

Operating Instruction / 操作指引

Thank you for purchasing SmallRig's product.

感谢您购买SmallRig产品。

Warnings / 重要提示

1. Please read this Operating Instruction carefully before using this product.
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
2. Please pay attention to all warning prompts and follow all instructions in the Operating Instruction.
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引内的所有指令。
3. Please do not throw away the product wilfully as its battery contains a few harmful substances. Please recycle the damaged or unused products in accordance with the waste management measures.
电池内部有少许有害物质，请勿任意丢弃，请将损坏或是不再使用的产品，依照废弃物管理办法回收处理。
4. Children should use it under adult supervision.
儿童请在成人指导下使用。
5. Don't swallow the batteries, as there is a risk of chemical burns. This product contains button batteries. Swallowing button batteries may cause serious internal burns within 2 hours and may lead to death.
请勿吞食电池，有化学烧伤风险。本产品含有纽扣电池。如果吞食纽扣电池，2小时内就会造成严重的内部烧伤，并可能导致死亡。
6. Keep new and used batteries away from children.
请将新电池和旧电池放在远离儿童的地方。
7. If the battery compartment cannot be securely closed, stop using the product and keep it away from children.
如果电池盒无法牢固关闭，请停止使用产品并让产品远离儿童。
8. If you suspect a battery has been swallowed or inserted into the body, seek immediate medical attention.
如果您认为电池可能被吞食或放置在身体的任何部位，请立即就医。

Product Description / 产品介绍

- Welcome to the SmallRig x Brandon Li Mobile Video Kit for iPhone 16 Pro / Pro Max Co-design Edition, which provides a solution for professional video shooting and light travel photography on mobile phones. The product includes a mobile phone case, a capture grip, a video cage, a rotatable wireless control side handle, a rotatable side handle, TPU rubber protective frame, FilMov 67mm attachable filter adapter ring and 67mm attachable 1-9 stop variable ND filter.

欢迎使用SmallRig x Brandon Li iPhone 16 Pro / Pro Max 双手持视频套件共创版，本套件为手机专业视频拍摄、轻型旅拍提供解决方案。产品包含一个手机保护壳、手机壳人机手柄、视频拓展框、旋转蓝牙侧手柄、旋转侧手柄、TPU软胶框、FilMov系列67mm吸附式滤镜转接环和67mm 吸附式1-9档可变减光滤镜。

- The case can be used as a daily case, and comes standard with a quick-release T-mount back plate, which can also be replaced with a daily lens trim, or a 17mm threaded lens backplate, or a 67mm attachable filter adapter for more high-quality optical output. The mobile phone case can be assembled into the capture grip for a comfortable shooting experience. There are 1/4"-20" threaded holes on the bottom of the grip, which is used for attaching a tripod or some other equipment. 手机壳可用于日常保护壳使用，标配快拆式T卡口背板，也可替换为日常的镜头装饰框，或17mm螺纹镜头背板，或67mm可吸附滤镜转接环，以实现更多的高品质光学输出。手机壳可装入套件内赠送的人机小手柄内，让手机拍摄拥有良好的握持体验；手柄底部有1/4"-20"螺纹孔，用于日常街拍时连接三脚架或其余设备。
- The phone can be quickly loaded into the cage with the case, and the abundant 1/4"-20 threaded holes and cold shoe mounts can attach the handle, tripod, microphone and LED light and other equipment to enhance the professionalism of shooting. The classic quick-release interface design makes the connection more efficient. The wrist strap hole and shoulder strap hole are designed on the side, which can be compatible with professional wristbands and shoulder straps with a wire diameter of less than 2mm, freeing your hands during the shoots. The hollow design does not affect the use of the iPhone's buttons, interfaces, radar, ultra-wide-angle lens, and wireless charging. The quick release design makes the disassembly and assembly of the mobile phone more convenient, safer and more stable, and the mobile phone will not pop out due to accidental touch after locking. The cage is fully covered with metal to protect the phone in all directions and help absorb shocks and prevent scratches. When used in water or high-performance heat dissipation scenes, the phone can be used in the cage without a case.

手机可带壳快速装入拓展框，丰富的1/4"-20 防偏转螺纹孔和冷靴口能拓展手柄、三脚架、麦克风和补光灯等设备，提升拍摄的专业性；经典的快拆接口设计，使连接更高效。侧面设计了腕带孔和肩带孔，可兼容线径小于2mm的专业腕带和肩带，拍摄间隙解放双手；镂空设计，不影响iPhone各按键、接口以及自身雷达、超广角镜头、无线充的使用；快锁设计使手机的拆装更方便、更安全且更稳定，手机锁定后不会因误触而弹出。拓展框全包金属，全方位保护手机且有助于减震并防止刮伤手机。当用于涉水拍摄或高性能散热场景时，手机可无需带壳，搭配TPU 软胶框装入拓展框使用。

- The handle and the cage are connected by SmallRig Hawklock H11 quick release, which is fast and stable, and can be disassembled and assembled in one second. The handle can be rotated infinitely, supporting comfortable holding and cinematic camera movement at any angle. The detachable wireless remote control supports one-key shooting, and can also be remotely controlled, with a maximum control distance of up to 10m.

手柄与拓展框之间通过迅鹰H11快拆连接，快速稳定，一秒拆装。手柄可无级旋转，支持任意角度舒适握持和旋转运镜。分离式的无线遥控器支持一键拍摄，也可遥控拍摄，最远控制距离可达10m。

In the Box / 包装清单

FilMov Phone Case (with Lens Trim Ring)	× 1	Video Cage	× 1
FilMov 手机壳（含镜头装饰框）		专用拓展框	
FilMov T-Mount Lens Mount Plate	× 1	TPU Rubber Protective Frame	× 1
FilMov手机壳 T卡口镜头安装板		TPU 软胶框	
FilMov Capture Grip	× 1	Filter Bag	× 1
FilMov人机拍摄手柄		滤镜收纳包	
FilMov 67mm Attachable Filter Adapter	× 1	Carry Bag	× 1
FilMov 67mm 吸附式滤镜转接环		绒布收纳包	
67mm Attachable 1-9 Stop VND Filter	× 1	Operating Instruction	× 2
67mm 吸附式1-9档可变减光滤镜		操作指引	
Rotatable Quick Release Side Handle	× 1	Guarantee Card	× 1
旋转快拆侧手柄		保修卡	
Rotatable Quick Release Side Handle with Wireless Control	× 1	User Manual	× 1
旋转无线控制快拆侧手柄		用户手册	

Product Details / 产品介绍

Cold Shoe Mount / 冷靴口

T-Mount Backplate / T卡口背板

按键
Buttons

QR Mount
快拆口

PRESS Button
锁定键

Unlock Button
解锁按钮

Slideway
Decoration
滑槽装饰件

Case
手机壳

Trim Ring
镜头装饰圈

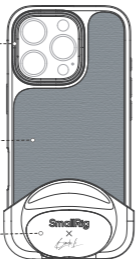
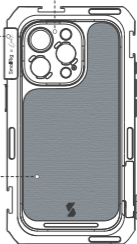
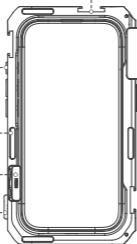
Case
手机壳

Capture Grip
人机抓拍手柄

Rubber Frame
软胶框

67mm Attachable
Filter Adapter
67mm 吸附式
滤镜转接环

67mm 1-9 Stop
Attachable VND Filters
67mm 吸附式
1-9档可变减光滤镜

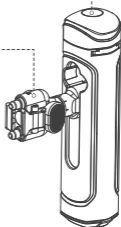
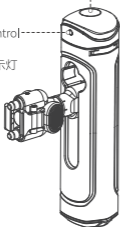


Wireless Remote Controller
无线遥控器

Cold Shoe Decorator
冷靴装饰件

Wireless Control
Indicator
无线控制指示灯

Rotatable Quick
Release Adapter
旋转快拆转接头



Rotatable Wireless Control
& Quick Release Side Handle
旋转无线控制快拆侧手柄

Rotatable Quick
Release Side Handle
旋转快拆侧手柄

Wireless Remote Controller / Decorator
无线遥控器 / 冷靴装饰件

Shutter Button
无线遥控器按键

Rotatable Quick Release
Adapter
旋转快拆转接头

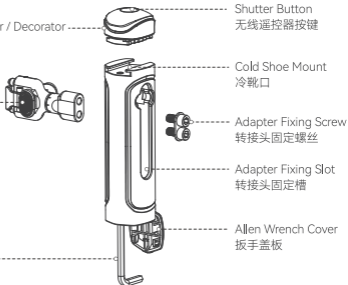
Cold Shoe Mount
冷靴口

Adapter Fixing Screw
转接头固定螺丝

Allen Wrench
六角扳手

Adapter Fixing Slot
转接头固定槽

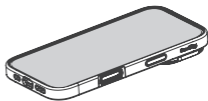
Allen Wrench Cover
扳手盖板



FilMov Case Kit / FilMov 轻型旅拍套件

1. Phone Assembly / Disassembly | 装取手机

- (1) Assemble the phone from the bottom up into the phone case, and press and buckle the edge to make sure the phone case fits snugly with the phone.
将手机从底部向上装入手机壳，边缘按压扣紧，确保手机壳与手机贴合。



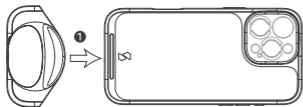
- (2) When removing the phone case, remove it from one corner.
取下手机壳时请从其中一角进行拆卸。

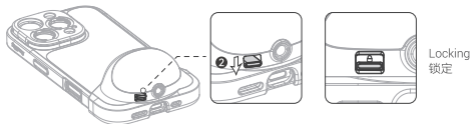


2. Grip Assembly / Disassembly | 装取手柄

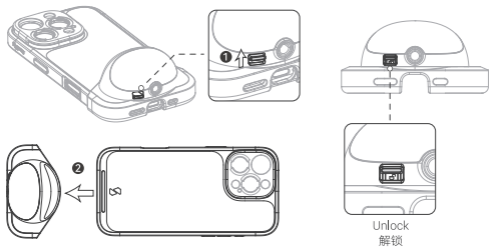
- (1) Insert the phone with the case into the handle in the direction as shown. Flip the lock switch at the bottom of the handle downward, and lock the phone case and the handle.

将装好手机壳的手机如图所示方向插入手柄。向下拨动手柄底部的锁止开关，手机壳与手柄上锁固定。



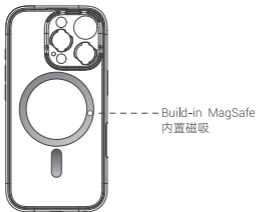


- (2) Remove the handle by toggling the lock switch up to unlock it.
 向上拨动锁止开关解锁，将手柄取下。



3. The case with MagSafe function, supports stable and fast wireless charging, and is compatible with all kinds of MagSafe accessories.

手机壳磁吸力强，支持稳定快速的无线充电，兼容各类MagSafe配件。

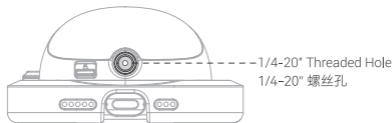


4. Connect to Equipment equipped with 1/4-20 Threaded Holes

连接1/4-20" 螺丝设备

- (1) There are 1/4-20" Threaded Hole in the bottom of the handle, which can be connected to external tripod and other equipment.

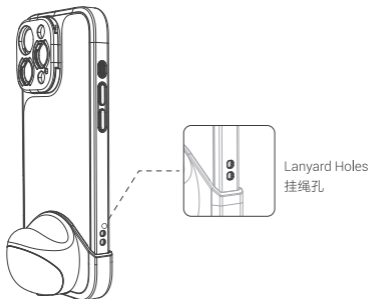
手柄下方有1/4-20" 螺丝孔，可外接支架等设备。



5. Use Lanyard Holes | 使用挂绳孔

- (1) There is a lanyard hole on the left side of the phone case, which can be connected to wristbands, lanyards or decorations.

手机壳左侧设有挂绳孔位，可以接入腕带、挂绳或装饰品使用。

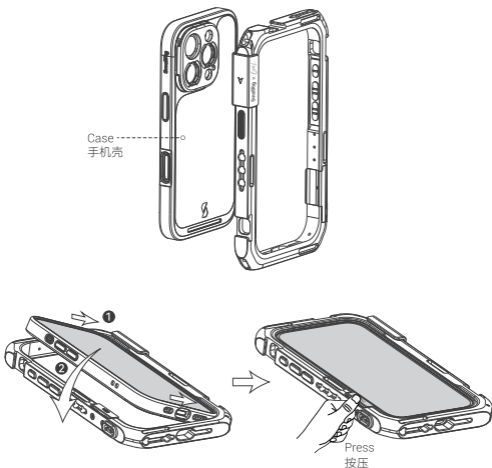


Professional Video Kit / 专业视频拓展套件

1. How to Use with a Phone Case | 带手机壳一起使用

- (1) **Phone Assembly:** Insert the phone with the case into the cage, as shown in the picture, and secure it by pressing the "PRESS" button.
(Ensure the "PRESS" button is unlocked before mounting the phone).

装入手机: 将带壳的手机如图所示方向放入拓展框, 按压"PRESS"锁定键完成上锁。
(放入手机之前, 请确保"PRESS"按钮处于解锁状态)

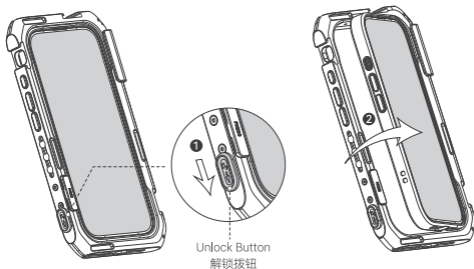


The side with "PRESS" printed on the left is the front side. When assembling, please follow the directions shown to mount the phone.

装取手机时请注意分辨拓展框正面与背面, 左侧印有"PRESS"的一面为正面。安装时请按照图示方向装入手机。

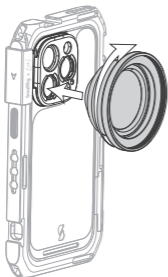
(2) **Phone Disassembly:** Toggle the unlock button down, causing the "PRESS" button to pop up, then remove the phone.

取出手机：向下拨动解锁拨钮，“PRESS”按钮向上弹起，随后取出手机。



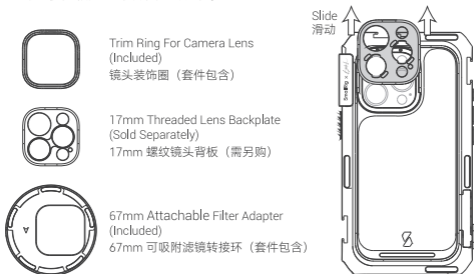
(3) **Attach an External Lens:** Align the external lens with the main camera mount or telephoto mount, and rotate clockwise until securely in place.

使用外接镜头：将外接镜头对准镜头背板的主摄位或长焦位，顺时针旋转直至镜头卡口完全安装到位。



- (4) **Replace the Lens Backplate:** Push up and remove the lens backplate as shown in the picture, and replace it with a SmallRig 17mm threaded lens backplate (ID 4992) or a 67mm Attachable Filter adapter (ID 4993) according to your needs.

更换镜头背板: 如图所示向上推动并取出镜头背板, 根据使用需求替换为 SmallRig 17mm 螺纹镜头背板 (ID 4992) 或 67mm 可吸附滤镜转接环 (ID 4993), 即可使用相应的外接镜头或滤镜。

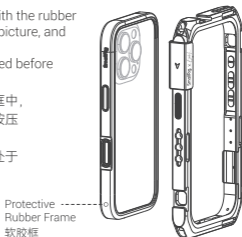


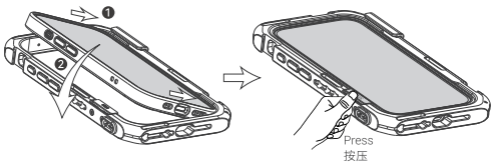
2. How to Use without a Phone Case | 裸机使用

When heat dissipation or water exposure is required, it is recommended to use the phone without the case, but in the cage only. Please follow the steps below:
当需要为手机散热或涉水使用时, 推荐裸机装入拓展框使用。操作指引如下:

- (1) **Phone Assembly:** Insert the phone with the rubber frame into the cage, as shown in the picture, and secure it by pressing the button, (Ensure the "PRESS" button is unlocked before mounting the phone).

装入手机: 将手机 (裸机) 装入软胶框中, 然后如图所示方向将手机装入拓展框, 按压 "PRESS" 按钮完成上锁。
(放入手机之前, 请确保 "PRESS" 按钮处于解锁状态)。



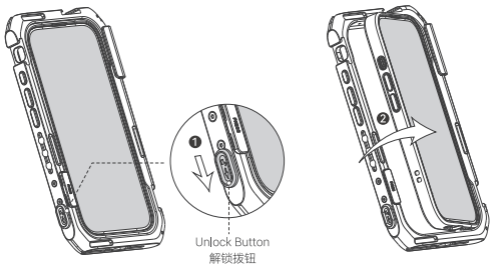


The side with "PRESS" printed on the left is the front side. When assembling, please follow the directions shown to mount the phone.

装取手机时请注意分辨拓展框正面与背面，左侧印有“PRESS”的一面为正面。安装时请按照图示方向装入手机。

(2) **Phone Disassembly:** Toggle the unlock button down, causing the "PRESS" button to pop up, then remove the phone.

取出手机：向下拨动解锁按钮，“PRESS”按钮向上弹起，随后取出手机。

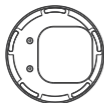


(3) **Incorporating External Lenses or Filters:** The cage comes with a T-mount Backplate for T-mount external mobile phone lens usage. To incorporate 17mm threaded lens or 67mm filters, the 17mm Threaded Lens Backplate for iPhone 16 series Cage (ID 5009) or 67mm Attachable Filter Adapter (ID 5010) is required (Note that the baseplate and the adapter are sold separately). Remove the T-Mount Backplate on the cage as illustrated, and insert the replacement backplate to facilitate the use of external lenses or filters.

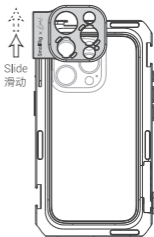
使用外接镜头或滤镜： 拓展框标配T卡口镜头背板，可使用T卡口外接手机镜头。若需使用17mm 螺纹镜头或67mm 滤镜转接环，需购买单独销售的拓展框17mm 螺纹镜头背板 (ID 5009) 或拓展框67mm 可吸附滤镜转接环 (ID 5010)；如图所示取下拓展框镜头侧的T-卡口镜头背板，滑入需替换的背板即可使用外接镜头或滤镜。



17mm Threaded Lens Backplate
(Sold Separately)
17mm 螺纹镜头背板 (需另购)



67mm Attachable Filter Adapter
(Sold Separately)
67mm 可吸附滤镜转接环 (需另购)



Please note:

When using the cage with the third-party case or the SmallRig FilMov series case, the lens protection on the case may interfere with the lens backplate of the cage. Please check before use.

请注意：

若将拓展框与第三方手机壳或SmallRig FilMov系列手机壳一起使用时，手机壳上的镜头保护设计可能会与拓展框镜头背板产生干涉。使用前请注意确认。

3. Wristband or Shoulder Strap Attachment | 使用腕带或肩带

- (1) **Wristband Attachment:** Insert the wristband rope into the wristband hole at the bottom of the cage and secure to use.

使用腕带: 将腕带绳装入拓展框右侧底部的腕带孔, 装上腕带即可使用。

- (2) **Shoulder Strap Attachment:** Insert the shoulder strap rope into the shoulder strap holes at the top and bottom of the cage, secure to use.

使用肩带: 将肩带绳分别装入拓展框右侧顶部和底部的肩带孔, 装上肩带即可使用。



Shoulder Strap Hole
肩带孔



Shoulder Strap Hole / 肩带孔

4. Expanded Functionality | 拓展功能

- (1) There are multiple standard 1/4"-20 threaded holes on each side of the cage for attaching side handles, top handles, and tripods with 1/4"-20 screws. There are two standard cold shoe mounts on the cage for attaching accessories like lights, microphones, and more.

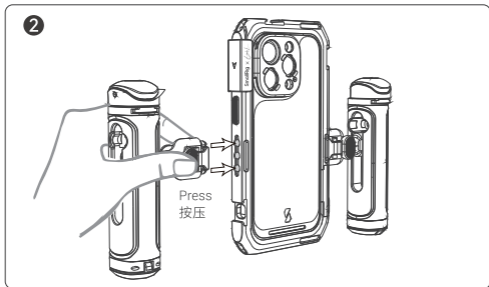
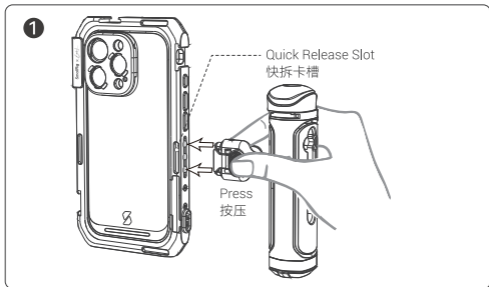
在拓展框四边框体上分别有标准1/4"-20 螺纹孔, 用于拓展以1/4"-20 连接的侧手柄、上手提和三脚架。拓展框有2个标准冷靴口, 用于拓展以冷靴连接的补光灯、麦克风等设备。

- (2) **Quick Release:** There is a quick release interface on each of the four sides of the cage. The quick release interfaces incorporate with the 1/4"-20" threaded holes on the cage, facilitating the usage of SmallRig's unique Quick Release Ecosystem.

快拆拓展: 在拓展框四边框体上分别有1个快拆卡槽, 卡槽与框体上的1/4"-20 螺纹孔相互配合, 可拓展SmallRig独有的快拆生态系统。

(3) **Quick Release Lock:** Align the locating pins of the quick release adapter with the upper and lower 1/4"-20 threaded holes on the cage, as shown below, and press the handle. A distinct "click" sound indicates that the side handle has been securely locked into the cage.

快拆锁定：将快拆转接头上的定位柱对准拓展框上的上下两个1/4"-20 螺纹孔，侧向按压侧手柄直至快拆锁扣发出“咔哒”声，表明锁扣已成功锁入快拆卡槽。



67mm 1-9 Stops Attachable VND Filters

67mm 吸附式1-9档可变减光滤镜

1. Warnings | 重要提示

- Do not let the product fall to the ground, be hit, or suffer a violent impact.
- Please do not use the product in water because it is not dust or water proof.
- Keep away from strong acidic liquids.
- Please do not use the product in a completely closed environment. It may lead to a rise in the internal temperature of the filling light, which causes product failure, ignition, or other accident.
- 拆装手机时请务必轻拿轻放以防刮蹭。
- 请勿让产品掉落地面、受到碰撞或强烈冲击。
- 请勿在海水中使用，海水可能会腐蚀产品。
- 请远离强酸液体。
- 不建议在强风环境下或高空中使用。

2. Function and Features | 功能说明及特性

VND: Variable Neutral Density Filter, superimposed on two polarizers, rotates one of the lenses to control the amount of light entering to extend the exposure time. The SmallRig VND 2-400 filter can be attached to and fixed on the filter adapter ring through the positioning ring at the bottom (SmallRig filter adapters are recommended), and 1-9 steps of light reduction are obtained by rotating the outer aluminum alloy ring.

VND: 可调减光镜。通过两片偏振镜叠加，旋转其中一片镜片控制进光量，以延长曝光时间。SmallRig VND 2-400滤镜通过底部的定位圈可吸附并固定于滤镜转接环上（推荐使用SmallRig吸附式滤镜转接环），通过旋转外层的铝合金圈分别得到1-9档减光。



Please note: when using different lenses (13mm, 24mm, 48mm, 77mm or 105mm), this product will have cross shadows on different dimming levels, so please avoid it when using it.

请注意：在使用不同的镜头（13mm, 24mm, 48mm, 77mm或105mm）时，本品在不同的减光档位上将会出现十字阴影，使用时请注意避免。

The exposure extension time for different reduction levels is shown in the exposure parameter conversion table below:

不同减光档位的曝光延长时间参见下文曝光参数换算表：

VND Exposure Parameter Conversion Table

Unit(S): shutter speed

VND滤镜曝光参数换算表

单位(S):快门速度

ND2		ND4		ND8		ND16		ND32	
Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后
1/1000s	1/500s	1/1000s	1/250s	1/1000s	1/125s	1/1000s	1/60s	1/1000s	1/30s
1/500s	1/250s	1/500s	1/125s	1/500s	1/60s	1/500s	1/30s	1/500s	1/15s
1/250s	1/125s	1/250s	1/60s	1/250s	1/30s	1/250s	1/15s	1/250s	1/8s
1/125s	1/60s	1/125s	1/30s	1/125s	1/15s	1/125s	1/8s	1/125s	1/4s
1/60s	1/30s	1/60s	1/15s	1/60s	1/8s	1/60s	1/4s	1/60s	1/2s
1/30s	1/15s	1/30s	1/8s	1/30s	1/4s	1/30s	1/2s	1/30s	1s
1/15s	1/8s	1/15s	1/4s	1/15s	1/2s	1/15s	1s	1/15s	2s
1/8s	1/4s	1/8s	1/2s	1/8s	1s	1/8s	2s	1/8s	4s
1/4s	1/2s	1/4s	1s	1/4s	2s	1/4s	4s	1/4s	8s
1/2s	1s	1/2s	2s	1/2s	4s	1/2s	8s	1/2s	16s
1s	2s	1s	4s	1s	8s	1s	16s	1s	32s

ND64		ND128		ND256		ND400	
Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后
1/1000s	1/15s	1/1000s	1/8s	1/1000s	1/4s	1/1000s	1/4s
1/500s	1/8s	1/500s	1/4s	1/500s	1/2s	1/500s	1/2s
1/250s	1/4s	1/250s	1/2s	1/250s	1s	1/250s	1s
1/125s	1/2s	1/125s	1s	1/125s	2s	1/125s	2s
1/60s	1s	1/60s	2s	1/60s	4s	1/60s	4s
1/30s	2s	1/30s	4s	1/30s	8s	1/30s	8s
1/15s	4s	1/15s	8s	1/15s	16s	1/15s	16s
1/8s	8s	1/8s	16s	1/8s	32s	1/8s	32s
1/4s	16s	1/4s	32s	1/4s	64s	1/4s	64s
1/2s	32s	1/2s	64s	1/2s	128s	1/2s	128s
1s	64s	1s	128s	1s	256s	1s	400s



Please note: If the external light, metering method, and sensitivity setting change before and after the filter is added, the resulting exposure time may change.

请注意: 如加装滤镜前后外部光线、测光方式、感光度设置有变化, 得到的曝光时长可能会发生变化。

Cage Specifications / 拓展框参数

Cage 拓展框	[For iPhone 16 Pro]	[For iPhone 16 Pro Max]
Product Dimensions 产品尺寸	6.6 × 3.6 × 0.5in 168.6 × 90.6 × 12.5mm	7.2 × 3.8 × 0.5in 182.0 × 96.8 × 12.5mm
Product Weight 产品重量	3.4 ± 0.2oz 96.0 ± 5.0g	3.7 ± 0.2oz 105.0 ± 5.0g
Material(s) 主要材质	Aluminum Alloy 铝合金	

Handle Specifications / 手柄参数

Product Dimensions 产品尺寸	5.0 × 2.9 × 1.2in 127.2 × 74.2 × 30.8mm
Product Weight 产品重量	5.9 ± 0.2oz 167.0 ± 5.0g
Material(s) 主要材质	Aluminum Alloy, Plastic, Silicone 铝合金、塑料、硅胶

Wireless Remote Controller Specifications | 无线遥控器产品参数

Operating Power Consumption 工作功耗	15mW
Standby Power Consumption 待机功耗	0.006mW
Battery 电池规格	CR2032 225mAh
Voltage 电压	3V
Current 电流	0.2A
Operating Temperature 工作温度	-30°C to 60°C / -22°F to 140°F
Wireless Control Distance 无线控制距离	10.0m / 32.8ft
Wireless Controller Frequency 无线频率	2.4G Hz
Battery Parameters 电池参数	3V / 225mAh / 0.675Wh


Phone Cases / 手机壳参数

Phone Cases 手机壳	[For iPhone 16 Pro]	[For iPhone 16 Pro Max]
Product Dimensions 产品尺寸	3.1 × 6.1 × 1.6in 79.7 × 153.6 × 39.4mm	3.4 × 6.6 × 1.6in 85.8 × 167.0 × 39.4mm
Product Weight 产品重量	1.2 ± 0.2oz 35.0 ± 5.0g	1.4 ± 0.2oz 40.0 ± 5.0g
Material(s) 主要材质	TPU, PC, Leather TPU, PC, 皮革	

- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) The compatible battery type: CR2032.
- e) The nominal battery voltage: 3.0V DC.
- f) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- h) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- i) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- j) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- k) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.





Please refrain from disassembling the product. If there's any problem with the product, please contact the purchase platform for after-sales assistance.

请勿拆卸产品，如果您怀疑产品有任何问题，请联络购买平台，申请售后处理。

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

(Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps.

Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 103, 501 and 601, Building 5, Fenghe Industrial Park, Nos. 1301-50 Guanguang Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园厂房 5 栋 103、501、601

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Rooms 602, Building 5, Fenghe Industrial Park, No. 1301-50 Guanguang Road, Xinlan Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园厂房 5 栋 602

执行标准: GB4943.1-2022

LQ-P1393-18

CE RoHS



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FC



株式会社成洋

FCC ID: 2BC2U-4405LEQI



FR

LE TRI FACILE



Séparez les éléments avant de trier



R 219-239355

Made in China 中国制造